



**Merced County Office of Education**  
**Migrant Education Program, Region III**  
632 W. 13th Street, Merced, CA 95341



**Actas de la Reunión del Concilio Consejero Regional de Padres**  
**Regional Parent Advisory Council Meeting Minutes**  
**el 26 de Octubre, 2020 / October 26th, 2020**

**Llamada a Orden/Call to Order**

- La Sra. Antonia Sierra llamó a orden a la reunión a las 6:15 pm. Había 8 miembros presentes y cuatro miembros del personal presentes. *Mrs. Antonia Sierra called the meeting to order at 6:15 pm. There were 8 members and four members of the staff present.*

**Aprobación de las Actas y la Agenda/Approval of the Minutes and Agenda**

- La agenda para la reunión del 26 de octubre, 2020, y las actas de la reunión del 28 de septiembre, 2020, fueron revisadas. La Sra. Angelica Gutiérrez hizo una moción para aprobarlas y fue secundada por la Sra. Erika Ramos. Fueron aprobadas unánimemente. *The agenda for the October 26, 2020, meeting and the minutes from the meeting on September 28, 2020, were reviewed. Mrs. Angelica Gutierrez made the motion to approve both the agenda and minutes, and Mrs. Erika Ramos seconded the motion. They were approved unanimously.*

**Reporte Regional/Regional Report**

- El Sr. Richard Braun, Coordinador, dio un breve resumen de la cantidad de estudiantes identificados en cada distrito este año comparado al año pasado. *Mr. Richard Braun, Coordinator, gave a brief overview of the number of students identified in each district this year compared to last year.*
- La Sra. Gisela Witron dio un breve resumen sobre la primera reunión para planear la conferencia regional de padres que se va llevar a cabo los sábados en marzo 2021. *Ms. Gisela Witron gave a brief overview of the first planning meeting for the regional parent conference that will take place on Saturdays in March 2021.*

**Asuntos Nuevos/New Business**

- La Dra. Rosa Mercado habló sobre los servicios que ofrece la región para los estudiantes de edad preescolar y de los grados kínder a octavo. Uno de esos servicios es conocido como “el programa de mochilas”. Las mochilas normalmente están entregadas a los estudiantes al comienzo del año escolar. Contienen materiales de aprendizaje que normalmente tutores revisan con los estudiantes en sus visitas a los hogares. *Dr. Rosa Mercado spoke about the services offered in the region for preschool and elementary aged children. One of those services is the one known as “the backpack program.” The backpacks are normally given to students in the beginning of*

the school year with learning materials that are then reviewed in home visits from tutors.

### **Reportes/Reports**

- La Sra. Erika Ramos dio un breve resumen sobre la reunión del Comité Estatal de Padres. Había mucha información sobre cómo ayudar a los hijos con su tarea, cómo ayudar a los padres con el estrés. Se compartió algunos técnicos para manejar el estrés, como ir a caminar o ver una película como si estuviera en el cine. Se eligieron a los oficiales. El Superintendente de las Escuelas de California se presentó y dio gracias a todos los padres por participar y por ser líderes en la comunidad. También se presentó la Directora del Programa de Educación Migrante y otros miembros de su personal. *Mrs. Erika Ramos gave a brief overview of the State Parent Advisory Committee meeting. There was a lot of information about helping our kids with their homework, helping parents to deal with stress. Some of the techniques shared to manage stress, were to go for a walk or watch a movie as if you were at the movie theater. Officers were also elected. The State Superintendent of Public Instruction introduced himself and thanked all the parents for participating and for being leaders in their community. Also, introduced were the state Migrant Education Program Director and other staff that works with her.*

### **Reportes Locales/Local Reports**

- En el reporte local, la Sra. Erika Ramos compartió que en Madera hay menos padres asistiendo a las reuniones virtuales desde que comenzaron por Zoom. También anunció, que tendrán tutores los miércoles y sábados por la tarde por Zoom, para los niños que necesitan más ayuda con su tarea. Dijo que se está proveyendo cajas de comida a los padres que lo necesitan, ayuda para padres y estudiantes que necesitan salud mental. Finalmente, dijo que se habló sobre la importancia de votar. *In the local report, Mrs. Erika Ramos shared that in Madera there are fewer parents attending the virtual meetings since they are now via Zoom. Also, she shared that there will be tutors Wednesdays and Saturdays in the evenings by Zoom for children that need more help with their homework. She shared that food boxes are being provided for parents that need it and that help for parents and students with mental health issues was shared. Finally, someone spoke about the importance of voting.*
- La Sra. Angelica Gutierrez compartió que no tienen fecha para las reuniones de padres en Ceres todavía. En Ceres los grados K-2 van a empezar a asistir a clases en persona en noviembre. Va a ser dos días a la semana en persona y los otros días virtuales. Los grados 3-6 van a empezar el 16 de noviembre. Va a ser dos días a la semana en persona y los otros días virtuales. *Mrs. Angelica Gutierrez shared that there is no date for the Ceres parent meetings yet. In Ceres, grades K-2 will start in person again in November. It will be two days of the week in person and the other days will be virtual. Grades 3-6 will start on the 16th of November, two days in person and other days will be virtual.*

- La Sra. Patricia Zavala compartió que en Gustine todos los grados empezarán las clases en persona el 9 de noviembre, dos días o los martes y jueves y otros los miércoles y viernes. Los lunes todos estarán en casa. *Mrs. Patricia Zavala shared that in Gustine all grades will start in person classes on 9th of November. There will be two days for all in person some on Tuesdays and Thursdays, others on Wednesdays and Fridays. Mondays all will be at home.*
- La Sra. Gabriela Salcido compartió información sobre 3 universidades en Merced, Modesto, y San Francisco que trabajarán juntas para buscar una vacuna para COVID-19 que sea efectiva para todos y haciendo las investigaciones necesarias para ver si tienen efectos secundarios. *Mrs. Gabriela Salcido shared information about 3 universities in Merced, Modesto, and San Francisco that are working together to find a vaccine for COVID-19 that will be effective for everyone and doing the research to see if there are any side effects.*
- La Sra. Araceli Rosales compartió que no tienen fecha para la reunión de padres de Turlock todavía. En Turlock las escuelas elementarias empezarán en persona el 2 de noviembre. La Sra. Yolanda Pineda agregó que en Turlock las escuelas de High School no tienen fecha para empezar todavía. *Mrs. Araceli Rosales shared that there is no date for the meeting right now. In Turlock the elementary schools will start in person on the 2nd of November. Mrs. Yolanda Pineda shared that in Turlock the high schools do not have a start date yet.*
- La Sra. Gisela Witron compartió que en Merced City los grados K-2 empezarán en persona dos días a la semana el 2 de noviembre. La high school irá en persona tres días (los lunes, martes, y miércoles) por la semana. *Mrs. Gisela Witron shared that in Merced City grades K-2 will start in person two days out of the week on the 2nd of November. The high school will go in person three days (Monday, Tuesday, and Wednesday) each week.*

### **Clausura/Adjournment**

- La Sra. Gisela Witron hizo la moción para terminar la reunión y fue secundada por el Sr. Francisco Flores. Pasó unánimemente y la reunión terminó a las 7:25 pm. *Mrs. Gisela Witron made the motion to end the meeting and was seconded by Mr. Francisco Flores. The motion passed unanimously, and the meeting ended at 7:25 pm.*